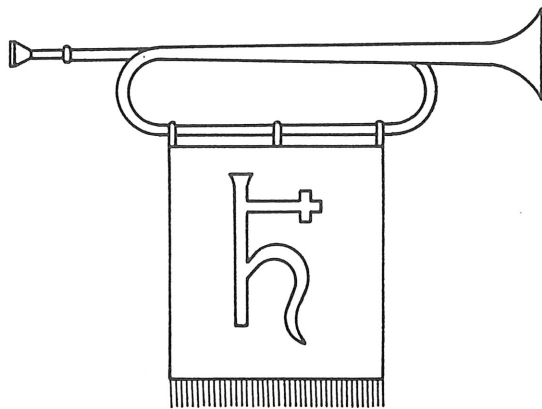


MUSIKGESELLSCHAFT  
REUTIGEN



”Musig-Zitig”

# MUSIKGESELLSCHAFT REUTIGEN

Redaktion: Verena Mani  
Kreuzwegstrasse  
3647 Reutigen

Therese Peter  
ob. Bahnhofstr. 1  
3700 S p i e z.

Offizielles Organ der Musikgesellschaft Reutigen

---

13. Jahrgang

Nr. 22

März 93

---

## Neuinstrumentierung 1992/93

Dank grosszügiger Unterstützung durch Behörden und zahlreiche private Spender wurde das grosse Ziel der MGR erreicht. 25 neue Instrumente konnten angeschafft werden. Die Mitglieder der MGR freuen sich darauf, den neuen Klangkörper anlässlich der **Instrumenteneinweihung** vom **17. April 1993, 20.15 Uhr**, im Schulhaus Reutigen mit einem **Konzert** vorstellen zu dürfen. Jedermann ist herzlich eingeladen. Allen Spendern danken wir auch an dieser Stelle für ihre grosszügige Unterstützung.

### Beiträge von öffentlich-rechtlichen Körperschaften

Lotteriefonds Kanton Bern (SEVA)	25'000.--
Bürgergemeinde Reutigen	7'540.--
Gemeinde Reutigen	6'000.--
Raiffeisenbank Reutigen	3'000.--
Kirchgemeinde Reutigen	2'500.--

### Spender von Instrumenten

Kernen Hans, Transporte, Reutigen	Grosse Trommel Fr. 1'450.--
Aegerter Hermann, Feinmechanik, Reutigen	Trompete Fr. 1'300.--

### Spender ab Fr. 500.-- und mehr

Bütschi Arthur, Eggen, Reutigen  
Elto AG, B. Toneatti, Spiez  
Ersparniskasse Niedersimmental, Wimmis  
Frutiger AG, Bauunternehmung, Thun  
Gugger Urs, Hani, Reutigen  
Hofer Hanspeter, Gasthof Tell, Reutigen  
Migros Genossenschaftsbund, Bern  
Spielmann Werner, Hinterdorf, Reutigen  
Spring Monika, Moos, Reutigen  
Thönen Urs, Schweiz. Versicherungen, Reutigen  
Witschi Christine und Andreas, Hübeli, Reutigen  
Zaugg W. und H. Gebr. AG, Hani, Reutigen  
Zimmermann Alfred, Thun

Spender von über Fr. 100.-- bis Fr. 499.--

Aeschbacher Hans, Reutigen  
Amstutz Adolf sen., Reutigen  
Bettschen-Siegenthaler Rudolf, Reutigen  
Bischoff Ulrich, Architekt, Thun  
Bühlmann Martin, Metzgerei, Reutigen  
Coop Berner Oberland, Thun  
Getrag AG, Gwatt  
Giovanelli Kaspar, Architekt, Frutigen  
Gugger Fritz, Autoelektrik, Hani, Reutigen  
Häberli Marc, Ingenieurbüro/Grundbuchgeometer, Spiez  
Kernen-Studer Gottfried, Reutigen  
Kissling + Zbinden, Ingenieurbüro, Spiez  
Krebs Walter, Gemeindegemeinder, Reutigen  
Landwirtschaftliche Genossenschaft, Thierachern  
Lehnherr Alfred, Zimmerei, Wimmis  
Regionalantenne Thun  
Rumpf Hans, Reutigen  
Salvisberg Hans-Rudolf, Metzgerei, Wimmis  
Schweiz. Bankgesellschaft, Thun  
Schweiz. Bankverein, Thun  
Schweiz. Mobiliar, E. Siegrist, Spiez  
Spring Fritz jun., Moos, Reutigen  
Spring Robert sen. und jun., Eggen, Reutigen  
Wittwer & Co., Gartenbau, Gwatt  
Zimmermann Bertha, Moos, Reutigen  
Zimmermann Kurt, Fahrschule, Hani, Reutigen

Spender bis Fr. 100.--

Abbühl Hanspeter, Ingenieurbüro, Därstetten  
AG für Holzverwertung, Wimmis  
Auto-Verkehr AG, Aeschi  
Bärtschi Michael, Stadi, Reutigen  
Baur Armin, Mittenweg, Reutigen  
Berner Kantonalbank, Thun  
Bernische Kraftwerke AG, BKW, Spiez  
Bettler AG, Bauelemente, Wimmis  
Bettschen Hansruedi, Reutigen  
Beyeler Peter, Garage, Reutigen  
Bolli Beat, Gärtnerei, Reutigen  
Boss Daniel, Vordorf, Reutigen  
Brand Fritz, b. Kirche, Reutigen  
Bruni-Bruni Adolf, Reutigen  
Bühler Gottfried, Luft- und Gasschutz, Niederwangen  
Burger Fritz, Landmaschinen, Reutigen  
Burger Ueli, Ey, Reutigen  
Bütschi Fritz, Eggen, Reutigen  
Bütschi Fritz, Hinterdorf, Reutigen  
Bütschi-Krebs Lotti, Allmend, Reutigen  
Coester Fritz, Dr.med., Wimmis  
Colasit AG, Spiez  
Dauwalder Hans, Reutigen  
Erb Katharina, Gasthof Lamm, Gwatt  
Feller Hans, Allmendingen  
Feller & Kohler, Architekten, Wimmis  
Frei + Co., Offsetdruck, Thun  
Gasser Hans, Reutigen  
Gerber Käse AG, Thun  
Grossniklaus Fritz, Steffisburg  
Häusler Walter, Spiez  
Hunziker Rudolf, Reutigen  
Jäggi Walter, Heitiweg, Reutigen  
Jenni Landesprodukte, Thun/Reutigen  
Kamber Urs, Dr.med., Wimmis  
Kernen Beat, Moos, Reutigen  
Kernen Jürg, Hübeli, Reutigen  
Kernen Martin, Schuhhaus, Reutigen  
Kernen Walter, Bälliz, Reutigen  
Kernen-Märki Fritz, Reutigen  
Kläntschi Walter, Hani, Reutigen  
Krebs Arnold, Allmend, Reutigen  
Krebs Hans, Vordorf, Reutigen  
Krebs Kurt, Allmend, Reutigen  
Krebs Martin, Reutigen  
Krebs Werner, Stadi, Reutigen  
Krebs-Baur Huldreich, Moosackern, Reutigen  
Krenger Gottfried, Zwieselberg  
Kunz Hans, Wimmis  
Kunz Werner, Graben, Reutigen  
Künzi A., Dr.med.vet., Erlenbach  
Kunz-Schwärzler Arthur, Reutigen  
Landwirtschaftliche Genossenschaft, Spiez  
Lehnherr Hanspeter, Architekt, Wimmis

Lehnherr Walter, Zimmerei, Wimmis  
Linder A., Bäckerei, Gwatt  
Manetsch Tarcisi, Bäckerei, Reutigen  
Mani Fritz, Allmend, Reutigen  
Mani Hans, Riedern, Höfen  
Mani Werner, Mani-Trans, Entschwil  
Matti Hanspeter, Garage, Wimmis  
Meier Franz, Wimmis  
Meier Hans, TV-Radio, Wimmis  
Messerli & Habegger, Grabmalwerkstätte, Thun  
Neue Warenhaus AG, EPA, Thun  
Norag AG, Architekturbüro, Lüterkofen  
Ott Lydia, Tea-Room, Wimmis  
Reber Peter, Dachdecker, Reutigen  
Rösti Andreas, Dr.med.vet., Wimmis  
Rumpf David, Reutigen  
Rupp Adolf, Allmend, Reutigen  
Rupp Fritz, Reutigen  
Ryser AG, Ingenieurbüro, Thun  
Schneider Ulrich, Käserei, Reutigen  
Schopfer Erich, Uniformen, Seftigen  
Schuck Roland, Garage, Reutigen  
Schuck Roland, Garage, Reutigen  
Sicli AG, Feuerlöschmaterial, Münchenbuchsee  
Simon Anna, Allmend, Reutigen  
Spring Eduard, Günzenenweg, Reutigen  
Spring Hans, Sportgeschäft, Reutigen  
Spring Werner, Ingenieurbüro, Thun  
Straubhaar-Spring Rudolf, Reutigen  
Tanner Fritz, Farb, Reutigen  
Thönen Hanna, Hinterdorf, Reutigen  
Thönen Robert Fam., Gwanni, Reutigen  
Thöni Hans, Restaurant Hirschen, Brodhüsi, Wimmis  
Toggenburger Werner, Raumplaner, Interlaken  
Trösch AG, Thun  
Tschiemer Peter, Baugeschäft, Wimmis  
Vonlanthen Erwin, Garage, Reutigen  
Weissmüller-Zbären Fritz, Gwattstutz  
Wenger Hugo, Autoelektrik, Gwatt  
Wiedmer Arnold, Fahrschule, Wimmis  
Wüthrich Alfred, Hinterdorf, Reutigen  
Wüthrich Arthur, Latterbach  
Zimmermann Ueli, Gümligen

# T e i l i n s t r u m e n t i e r u n g

Folgende Instrumente konnten  
angeschafft werden:

- 1 Piccolo
- 1 Flöte in C
- 2 Klarinetten B
- 4 Cornet B
- 2 Flügelhörner
- 5 Trompeten
- 3 Es-Hörner
- 1 Es-Bass
- 1 B-Bass
- 3 Tenor-Posaunen
- 1 Grosse Trommel
- 1 Konzerttrommel



## VERKAUF UND SERVICE VON:

*Velos - Mofas*

**HONDA**

*Rasenmäher  
Gartenhacken  
Generatoren  
Scheefräsen*

**SACHS**

**DOLMAR**

*Motorsägen  
Motorsensen*



**KÄRCHER** *Hochdruckreiniger  
Staubsauger*

*Landmaschinen aller Art  
Eisenwaren + Werkzeuge*

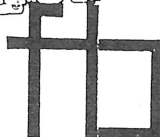
*Sanitäre- + Heizungsinstallationen*

**FRITZ BURGER**

☎ 033 57 11 25

**3647 REUTIGEN**

VON VELO BIS ZUM  
HÜBLINAA AUES  
CHAISCH BIN  
BURGER HA!



## Z U M   K O N Z E R T P R O G R A M M

Im ersten Teil des Konzertes spielt die Musikgesellschaft Reutigen traditionelle, zum Teil volkstümliche Musik. Als beschwingte Einleitung erklingt das Stück **Trombonella**, geschrieben vom Holländer Wim Laseroms (geb. 1944). Hier sind es die Posaunen, welche die Hauptstimme übernehmen müssen.

Der 1919 in Magdeburg (Ostdeutschland) geborene Werner Klees schrieb seine Polka **Eiger Mönch Jungfrau** für drei Trompeten.

Im Potpurri **Dur's Schwyzerland**, geschrieben von Arthur Ney (1887 - 1963) begegnen wir vielen älteren Melodien und Liedern aus allen Teilen der Schweiz.

**Die beiden kleinen Finken** heisst eine Konzertpolka von H. Kling. Sie wird meist auf zwei Trompeten oder auf zwei kleinen Flöten (Piccoloflöten) gespielt. Bei uns wird das Stück auf zwei normalen Querflöten gespielt.

Der Abschluss des ersten Teiles bilden die beiden Stücke **Ein wunderschöner Tag**, Walzer von Siegfried Rundel (geb. 1940) und **Aemmitaler Rösslifahrt**. Polka von Peter Lüssi (geb. 1954).

Der zweite Teil unseres Konzertes beinhaltet vorwiegend Unterhaltungsmusik angelsächsischer Herkunft.

**He's Got the Whole World In His Hand** dieser Spiritual wurde vom Amerikaner Harold L. Walters arrangiert.

Das Stück **Black Diamond** von Tom Dawitt und Hans-Joachim Rhinow beinhaltet eine Aneinanderreihung verschiedener, meist rascher und rhythmisch anspruchsvoller Teile.

Peter Fihn (geb. 1908) benutzte für sein Medley **Remember the Old Times** einige bekannte Melodien, die zum Teil zum Mitsummen und Mitträllern einladen.

Für sein Stück **Spiritual Moments** benutzte der Komponist Dizzy Stratford folgende Spirituals: Go down Moses, Deep River und Kum ba yah.

Der Rhythmen-Cocktail **Sweet-Time** von Hans Hartwig besteht aus einem spanischen Marsch, einem Slow, einem Tango, sowie einem Marschfox.

Zum Abschluss des Konzerts erklingt der Marsch **Agaune 88** vom Walliser Freddy Barman (geb. 1940).

---

Fritz Mani Schreinerei 3647 Reutigen Tel. 033 57 29 50

---

**Möbel**

**A**

**KücheN**

**Innenausbau**

Küchenbau

Massivmöbel

Innenausbau

Reparaturen

Möbelhandel

## H A U P T V E R S A M M L U N G

Fast vollzählig hatten sich die Aktiven der MG Reutigen im Rest. Tell zur Hauptversammlung eingefunden. In seinem Jahresbericht liess Vereinspräsident **Alfred Zimmermann** das verflossene Vereinsjahr nochmals Revue passieren. Als Glanzlichter liess er das Frühjahrskonzert, den Kreismusiktag in Därstetten, die Welschlandreise und das Winter- und Weihnachtskonzert aufleuchten. Die von Kassier **Walter Bütschi** vorgelegte Jahresrechnung schloss dank dem erfolgreich durchgeführten Lottomatch mit dem Samariterverein erfreulich positiv ab und wurde mit Beifall genehmigt. Unter Mutationen musste ein Austritt genehmigt werden. doch konnte **Charlotte Baur** (Flöte) als neues Mitglied aufgenommen werden. Anstelle des zurücktretenden Fähnrichs **Hermann Bruni** konnte **Werner Thönen** als Bannenträger gewonnen werden. Mit Applaus wurde der musikalische Leiter **Hans-Jörg Baur** in seinem Amt bestätigt. Beschlossen wurde die Teilnahme am gesamt oberländischen Musiktag vom 27. Juni 93 in Unterseen. Dort weerden die Aktiven **Rudolf Straubhaar**, **Werner Krebs** und **Hans-Jörg Baur** für Ihre 30jährige Musikantentätigkeit die Auszeichnung als kantonale Veteranen entgegennehmen können.

Im vergangenen Jahr ist die MG Reutigen 96 mal zu Proben und Konzerten angetreten. Sieben Musikantinnen und Musikanten konnten mit der Fleisskarte ausgezeichnet werden. **Alfred Zimmermann** (99 %), **Doris Krebs** und **Martin Krebs** (98 %), **Hans-Jörg Baur**, **Walter Bütschi**, **Arnold Kern** (97 %) und **Christian Spring** (96 %).

Das Tätigkeitsprogramm sieht als Schwerpunkte vor: Mitwirkung an der Fahnenweihe der MG Zwiesselberg, Teilnahme Oberländischer Musiktag Unterseen, Mitwirkung Längenbergpredigt, Kirchenkonzert, div. Geburtstagsständli.

## NEUEINTRITTE

Wir heissen unser neues Aktivmitglied **Charlotte Baur**, Seminaristin, in der Musikgesellschaft Reutigen herzlich willkommen.

Den ersten Querflötenunterricht erteilte ihr der Vater. Anschliessend besuchte sie die Musikschule. Sie spielt ebenfalls in der Jugendmusik Wimmis-Reutigen mit.

Wir wünschen Charlotte in unserem Verein viel Freude.

Unser neuer Fähnrich **Werner Thönen** ist ein ehemaliges Aktivmitglied der Musikgesellschaft Reutigen. Wir freuen uns, dass wir ihn für dieses ehrenvolle Amt gewinnen konnten und heissen Werner im Kreise unserer Musikgesellschaft herzlich willkommen.

## WIR GRATULIEREN

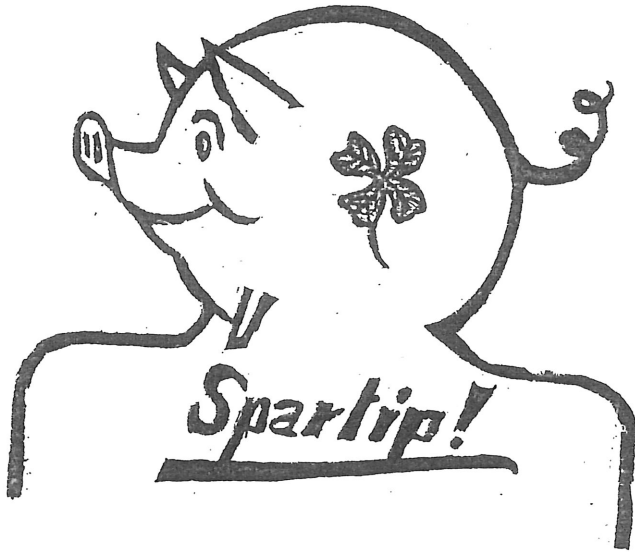


Elisabeth und Christian Spring-Kernen gratulieren wir herzlich zur Geburt Ihrer Tochter **Marianne**, die am 25. März 1993 geboren ist. Der kleinen Marianne wünschen wir alles Gute und der ganzen Familie viel Freude.



# RAIFFEISEN

die Bank, die ihren Kunden gehört



## Sinnvolle Geldanlage

Wenn Sie uns Ihre Ersparnisse anvertrauen, profitieren Sie nicht nur von unseren günstigen Konditionen und vielseitigen Dienstleistungen, sondern lassen Ihr Geld auch wieder in Ihre Gemeinde fließen - beispielsweise als Hypotheken oder als Kredite an das Gewerbe, die Landwirtschaft oder für öffentliche Bauten.

**Sie tragen so Ihren Teil bei zu einer  
gesunden und aktiven Gemeinde.**

***Raiffeisenbank Reutigen***

Telefon 033 57 26 16

Telefax 033 57 11 91